

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 27 de agosto de 1966
Año LXVI. — Número 20.133

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 2 pesetas

La belga Yvonne Reynders campeona mundial de ciclismo en carretera

Ya lo fue también en 1959 y 1961, y de persecución en 1961, 1964 y 1965

146 corredores de 32 naciones, en el campeonato mundial de carretera y en línea, para aficionados

Colonia, 27. (Urgente).—La belga Yvonne Reynders, conocida por el sobrenombre de "El Van Looy femenino", ha ganado el Campeonato Mundial Femenino en carretera, batiendo al sprint a otras cuatro corredoras, con las que se destacó casi desde el comienzo de la carrera.

La holandesa Cornelia Hage se clasificó en segundo lugar, seguida de la rusa Ainan Puronen. Yvonne Reynders se proclamó también campeona mundial en 1959 y 1961; fue segunda en el mundial de 1965, y fue también campeona mundial de persecución en 1961, 1964 y 1965.—Alfil.

CAMPEONATO DEL MUNDO EN CARRETERA Y EN LINEA PARA AFICIONADOS

Colonia, 27.—A las 12,30 de hoy se dio la salida para el campeonato ciclista del mundo en carretera y en línea, para amateurs. Partieron 146 corredores, representantes de 32 naciones.

Dio la salida el excampeón belga Jean Aerts, que en 1927 conquistó el título amateur en este mismo circuito de Nurburgring. El tiempo es bueno, pero sopla fuerte viento.

Los corredores darán ocho vueltas al circuito de 22,80 kms., totalizando un kilómetro de 182,480 kms.

Antes de la salida se ha anunciado que al final se efectuarán pruebas de control antidoping, a las que no podrá sustraerse ningún corredor que sea solicitado para someterse a ellas, a pena de exponerse a fuertes sanciones.—Alfil.

Demostración antifrancesa en El Cairo

Por parte de 300 estudiantes somalíes, que solicitaban la inmediata independencia de la Somalia francesa

Rompieron ventanas de la Embajada francesa, asaltaron coches y 50 manifestantes fueron detenidos

El Cairo, 27.—Cincuenta estudiantes somalíes fueron detenidos hoy en El Cairo como consecuencia de la demostración antifrancesa que se llevó a cabo frente a la embajada gala en Egipto, y durante la cual rompieron ventanas y asaltaron algunos coches. Se ha informado que un policía resultó herido cuando su coche-patrulla fue atacado y volteado.

Los estudiantes somalíes, unos 300 en total, solicitaban la inmediata independencia de la Somalia francesa, donde acaba de finalizar la visita oficial del presidente De Gaulle.

Refuerzos de Policía fueron inmediatamente enviados al lugar al tenerse noticias de la manifestación. Según los primeros informes, los daños se limitan a la rotura de los parabrisas de algunos de los coches aparcados en los alrededores y algunas ventanas de la embajada.—Efe.

AHORA, ALINEACION IZQUIERDISTA EN CHINA

Moscú, 27.—Los jóvenes «Guardias Rojos» de la China comunista han propuesto que todas las unidades militares y destacamentos de la milicia popular, al cumplir la orden de «alinearse» deben volver la cabeza a la izquierda y no a la derecha, pues la «derecha» significa reaccionario y la «izquierda» revolucionario, según un despacho de la agencia Tass fechado en Pekín.—Efe.

En su huerta cuando comenzó la tormenta y se refugió en la cocina, pero una chispa penetró en ésta y le fulminó. Tenía Claudio un salario de cinco mil pesetas mensuales, y la Magistratura de Trabajo de Navarra condenó a la aseguradora de la empresa a que depositase en la Caja Nacional del Seguro de Accidentes del Trabajo el capital que habría de rentar a Claudio el cincuenta y cinco por ciento del salario de sesenta mil pesetas anuales.

Pero recurrida esa sentencia por el conductor, el abogado de éste, don Mariano Ayuso Sánchez Moleiro mantuvo en la vista del recurso, ante el Supremo, que el salario de

Cuatro franceses quieren dar la vuelta al mundo en yate

Calculan que tardarán tres años

Ferrol del Caudillo, 27.—Ha llegado al puerto ferrolano el yate «Belgou» en el que cuatro franceses intentan dar la vuelta al mundo, empleando—calculan—tres años. Mañana partirán para Vigo y posteriormente para Madeira y Canarias. Desde allí darán el salto del Atlántico tocando Las Antillas y costas de Panamá, Ecuador y Perú. Esperan llegar a Tahiti hacia el verano de 1968. Retornarán a Francia a mediados de 1969 y su primer puerto será Le Havre de Vie. Ahora provienen del puerto Croux de Vie.

Las características de la embarcación son: 11 metros de eslora, tres de manga y un motor de 20 caballos de fuerza, que sólo emplearán cuando los vientos les sean contrarios y para entrar o salir de los puertos. El resto del tiempo navegarán a vela. El propietario y capitán del barco es Guy Quiesse.—Cifra.

Las pagas extraordinarias de Navidad y 18 de Julio son computables a efectos de renta por accidente de trabajo

Madrid, 27.—El Tribunal Supremo ha dictado sentencia, en la que dice que las pagas extraordinarias reglamentarias de Navidad y de 18 de Julio son computables a efectos de renta por accidente de trabajo.

Claudio Azparren Marcotegui trabajaba como conductor de camión de una empresa de transportes, en Navarra, y tuvo un accidente de carretera el 7 de diciembre de 1963, en el que sufrió lesiones que le retuvieron en tratamiento quince meses, quedándole después un engrosamiento de la pierna izquierda, a la altura del tobillo, que le supuso la retirada del carnet de conducir de primera.

Ocho rusos fusilados por traidores

Sirvieron a los nazis y mataron a miles de personas

Moscú, 27.—Han sido ejecutados ocho ciudadanos soviéticos, convictos de traidores por servir a los nazis y realizar una serie de matanzas masivas, según se ha informado hoy en Moscú.

Los ocho rusos—todos descendientes de alemanes—fueron reconocidos culpables de participar en la matanza de más de 3.600 personas, según informa el periódico «Moskovskaya Pravda».

Los condenados fueron ejecutados por un pelotón del Ejército soviético.—Efe-Upi.

Recorrió nueve ciudades siguiendo a LOS «BEATLES»

Nueva York, 27.—La prolongada gira de una joven de 18 años, Nikki Frey, natural de Lansing, Michigan, ha dado punto final al regresar a su casa después de haber recorrido nueve ciudades, haber asistido a nueve actuaciones y conseguir ver de lejos a sus héroes en el aeropuerto de Cleveland, así como rozar con sus manos la «limousine» de los melenudos en Nueva York. Al preguntarle cuál era el motivo de su devoción hacia «Los Beatles», Nikki dijo: «En parte se debe a su música y también admiro sus personalidades».

Nikki ha cursado estudios secundarios y su interés hacia «Los Beatles» ha sido superior al de sus estudios. Dirige ella misma su propio club de 2.000 simpatizantes del cuarteto y contesta alrededor de 500 cartas mensuales.

Su propia madre contribuyó con 25 dólares, para el viaje a través del país, «ya que Nikki, de 18 años—dijo—, debe hacer lo que le guste».—Efe.

CONDUCTOR:

Circule por la derecha. Con ello contribuirá Vd. a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

La industria alemana del combustible, en peligro evidente

Por la drástica reducción del precio de la gasolina por las compañías de petróleos y aceites

Bonn, 27.—«La drástica disminución del precio de la gasolina llevada a la práctica por las compañías de petróleos y aceites de la República Federal es un peligro evidente para toda la industria alemana del ramo». Con esta declaración, la asociación de comerciantes alemanes del combustible ha dado cumplida contestación a las preguntas que le fueron formuladas recientemente por gran número de asociados.

En ellas se expresaba el temor de que la disminución de los precios en la gasolina tendría consecuencias desfavorables para el desarrollo de la industria alemana.—Efe.

En trece meses, cuatro hijos

Londres, 27.—En el espacio de 13 meses la señora Pamela Claridge, de Toddington, Bedfordshire, ha tenido gemelos en dos ocasiones seguidas. Hace trece meses la señora Claridge tuvo un niño y una niña. Ayer tuvo dos niños prematuros.

El matrimonio tiene además otro hijo que nació sencillo y cuenta ahora tres años de edad... y cuatro hermanitos más en trece meses.—Efe.

Un agricultor, muerto por un rayo en Talavera de la Reina

Talavera de la Reina, 27.—Un hombre resultó muerto al ser alcanzado por una chispa eléctrica durante la tormenta que se desencadenó ayer tarde en la comarca de La Jara, concretamente en el pueblo de Belvis. Marcelino Muñoz Madroñal, de 50 años de edad, vecino de esta loca-



Reyko Oshida, elegida recientemente en Chicago "Princesa de los adolescentes", en un concurso en que participaban representantes del mundo entero, recorre ahora, en visita de gentileza, diversos países. Se encuentra ahora en España y no ha perdido la ocasión para visitar hoy Segovia. Aquí la vemos (derecha de la fotografía), en compañía de la representante española en dicho concurso y del Mesonero Mayor de Castilla, en un momento de su estancia en nuestra ciudad. Es japonesa, su nombre significa "muchacha gentil", tiene diecisiete años, ha logrado el título frente a seis mil seiscientos veintitrés muchachas de todo el mundo, y no le gusta ni la minifalda ni la música de "los Beatles". No es "ye-yé".—Foto De Antonio.

POR LLUVIAS INCESANTES

50.000 personas han muerto de hambre en INDONESIA

Yakarta, 27.—Unas 50.000 personas han muerto de inanición causada por las incesantes lluvias que han caído sobre la isla indonesia de Lombok, al este de Bali, según informa hoy el periódico católico «Kompas». Una comisión gubernamental enviada a esta isla encontró 28.467 cadáveres. Un miembro de dicha comisión declaró que algunos habitantes comían, como último recurso, algas marinas. El periódico ha solicitado que el Gobierno indonesio adopte las medidas necesarias para remediar inmediatamente la situación de esta isla aislada también este año por unas epidemias de viruelas y malaria.—Efe-Reuter.

AHORA NO SABE SI ES CIERTO QUE ESTADOS UNIDOS INSTRUYERA A UN BATALLON ROJO EN VIETNAM

El fue quien dio la noticia

Nueva York, 27.—El sargento Berná M. Huber, que se licenciará en breve plazo y que llegó recientemente del Vietnam, se ha retractado de la historia contada a la prensa en Santa Bárbara, California, el miércoles pasado, ha indicado un portavoz de las fuerzas armadas.

Según el portavoz, el sargento ha reconocido que todo fue una historia que había oído referir a otros soldados, sin que él tuviera participación directa y que, por tanto, "no podía asegurar que fuera cierta".

El sargento de 22 años de edad declaró a la prensa que en su campamento de fuerzas especiales se presentó "un batallón de soldados vietnamitas" (que suponían eran del Sur) y el comandante "pidió se les instruyera en la guerra de guerrillas y en el manejo de armas modernas".

Huber añadió que al cabo de cierto tiempo desaparecieron todos juntos, cuando uno de ellos se hallaba de centinela, llevándose uniformes, armas, equipos de demolición y teléfonos y radios de campaña, dejando una nota con el siguiente texto: "Gracias por el entrenamiento. Somos norvietnamitas".

El portavoz no ha indicado si se pensaba tomar alguna medida contra el sargento de tan fértil imaginación.—Efe.

ESTE NUMERO SE COMPONE DE 10 PAGINAS

dividido en dos grupos de 6 y 4 respectivamente

En el segundo podrán leer:

- Agricultura y ganadería
- Cuéllar en fiestas
- Notas de la región
- Antena de Madrid
- La televisión en color, muy difundida en Japón

El robo de perros y gatos en EE. UU. será en adelante perseguido legalmente

Washington, 27.—El robo de perros y gatos en los Estados Unidos será ahora legalmente perseguido, después de haber firmado el presidente Johnson, ayer, la ley especial para castigar este delito. Los perros eran robados para ser vendidos a los que realizan experimentos con estos animales, unas veces con fines científicos y otras sin ellos. Se calcula que los ladrones de perros y gatos obtienen con sus ventas cincuenta millones de dólares cada año.—Efe.

VERANO 66

TODAS LAS HIJAS SON MECANICAS

En Estepona hay un taller mecánico atendido por nueve mujeres, que son hermanas

«Las niñas Fernández» son soldadoras, ajustadoras, torneras y fresadoras

María tiene 34 años y es tornera; Angeles, 32, es soldadora; Isabel acaba de cumplir los 30, y es una perfecta fresadora; Manolita no tiene todavía 28, y es ajustadora; Lina, de 26, es engrasadora; Anita, con 24, tiene a su cargo los recambios; Vitoria, de 22, también es tornera como María, y Pepita y Antonita, de 20 y 18, alternan la llave inglesa y los alicates con la misma soltura que el dedal y la aguja.



Ocho de las nueve hijas de don Manuel agrupadas junto a su padre, en la puerta del taller.—(Foto Europa Press)

Por eso al taller de don Manuel le llama todo el mundo en la Costa del Sol el «taller de las niñas», y a ellas, «las niñas Fernández» por ser todas hijas de don Manuel Fernández Navarro, propietario del taller donde las nueve hermanas trabajan junto a su padre en la reparación de automóviles, camiones y hasta barcos.

—Me casé hace treinta y seis años. Yo era entonces un pobre mecánico que soñaba con poseer un día un taller propio e hijos que me ayudaran.

Han pasado los años, Manolo, hoy don Manuel, tiene, como él soñaba, un taller propio en la avenida del Puerto de Estepona, cincuenta y nueve años y... nueve hijas.

Nueve hijas que fueron llevadas a nuestra casa con una precisión matemática: de dos en dos años. Yo creí volverme loco. Aquello parecía no tener fin. Y yo seguía soñando con los varones.

El chico llegó una tarde calurosa de un mes de agosto... Pero murió casi al punto de nacer.

—Yo no perdí la esperanza.

Y con la esperanza llegaron otras cuatro hijas: Anita, Vitoria, Pepita y Antonita.

—Ya habían nacido María, Angeles, Isabel, Manolita y Lina. Entonces se llamaba «Taller Fernández, Reparaciones de Automóviles y Recambios». Y crecía, como iba creciendo la Costa del Sol. En su puerta se detenían cada vez más coches. Y el negocio aumentaba de día en día, al mismo tiempo que el turismo y la emigración de los muchachos hacia otras tierras.

Finalizada la visita, don Federico Silva se ha retirado al hotel donde se hospeda.

Mañana presidirá una reunión relacionada con la corporación administrativa «Gran Bilbao».—Cifra.

LA LLAVE INGLESA POR EL DEDAL

—Quede bien sentado que yo nunca obligué, ni siquiera pedí a mis hijas que me echaran una mano. Yo comprendía que aquel no era un trabajo para mujeres. Pero fueron ellas, libremente, quizás animadas por su madre, las que una tras otra fueron incorporándose al negocio. Primero María, luego Angeles, más tarde Isabel y Manolita.

Hoy, en el antiguo taller de Fernández trabajan las nueve hermanas. Las casadas y las solteras. Y hasta una viuda, porque de todo hay en la vida de don Manuel.

—Y fueron ellas, con su trabajo, las que me han demostrado que la mecánica del automóvil es un trabajo delicado apto para ser desarrollado por mujeres. Yo soy mecánico de profesión, un viejo mecánico, y puedo decirle que no he conocido mecánicos mejores que mis hijas y no precisamente por ser hijas mías, sino a pesar de serlo.

Era cerca del mediodía. Las nueve mecánicas trabajan en los tornos, en los calibradores, en las máquinas de rectificar cigüeñales, en las sierras. Con una sana afección.

—No las hay mejores en toda la Costa. A veces, cuando llega algún desconocido de la carretera se hace extraño y hasta se niega a que su camión o su coche sea reparado por mis hijas. Luego, se va haciéndose cruce. Hace poco un mecánico muy bueno de Málaga quiso hacer una apuesta con una de mis hijas. Según él, nadie había superado la marca que tenía: una rosca de quince centímetros y siete pulgadas, en cinco minutos. Mi hija Manolita aceptó la apuesta: mil pesetas. Logró hacer el trabajo en cuatro minutos. Con eso está dicho todo.

—Pero don Manuel también tiene otro orgullo, aparte del que siente al ver a sus nueve hijas pegadas a los ejes, a los burlines, a los casquillos, con los piñones y los tornos: el orgullo de ver como se van casando.

—Cada vez que me nacía una hija todo el mundo me decía: «Aviazo estás Manolito para casar a tanta hembra, como están los tiempos». Y ya ve, las voy a casar a todas y antes de lo que esperaba.

No he visto en mi vida un hombre más orgulloso que don Manuel.—(Europa Press)

Jaime PENAFIEL

En Eibar se construirá una Universidad Laboral capaz para 1.100 alumnos

La primera fase de las obras importarán 68.500.000 pts.

San Sebastián, 26.—El ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, recibió hoy en la Delegación Provincial de su departamento a una comisión del Ayuntamiento de Eibar, que le mostró el proyecto de la futura Universidad Laboral de dicha ciudad, que será construida con cargo al programa de promoción social.

El Municipio eibarrés ha cedido ya los terrenos para su construcción, valorados en diez millones de pesetas. El presupuesto de la primera fase de las obras alcanzará 68.500.000 pesetas, a las que habrá que incrementar otros treinta millones, importe de las instalaciones, mobiliario y material de laboratorio.

La Universidad Laboral comprenderá dos edificios, uno de ocho plantas para aulas y residencia de estudiantes, y otro para comedores y servicios. Está prevista también la construcción de un campo deportivo. El nuevo centro tendrá capacidad para mil cien alumnos y en él se cursarán estudios de ingeniería técnica, enseñanzas de perfeccionamiento, formación administrativa y enseñanzas no reglamentadas. Se desea que la primera fase esté terminada para que pueda entrar en funcionamiento en el curso 1967-68.—Cifra.

Finalizada la visita, don Federico Silva se ha retirado al hotel donde se hospeda. Mañana presidirá una reunión relacionada con la corporación administrativa «Gran Bilbao».—Cifra.

LIGERO TERREMOTO EN LISBOA

Lisboa, 26.—A las 7,00 hora española, se sintió un ligero movimiento sísmico en los alrededores de Lisboa. No se sabe aún si el terremoto ha causado víctimas o daños.—Efe-Reuters.

Sevilla, 29.—Esta mañana se produjo un ligero temblor de tierra de poca duración e intensidad. El fenómeno resultó imperceptible para la población, si bien el Observatorio de Toledo lo registró, aproximadamente, a las siete de la mañana, y su epicentro a 420 kilómetros de la ciudad imperial.

FRIGORIFICOS BARATOS, BARATOS, EN Saji

Apresúrese

CHOFER CARNET 1.ª

SE NECESITA (preferible dotes de vendedor) Ruta provincial con camión Sava 4 Tn. PUBLICIDAD ULTRALAS San Juan, 7. Segovia

Vergel

SASTRERIA - CONFECCIONES CAMISERIA Caballero y niño Juan Bravo, 21

Motocarro «FURIA»

Se conduce como un coche Fabricado por ISO ACCESORIOS LA UNION

5.000 Kgs. de piedras de mechero se venden cada mes en España

Madrid, 26.—Cinco toneladas de piedras de mechero se venden cada mes en España. Hasta hace poco, no se fabricaban en nuestro país y, por lo tanto, era uno de los encargos que, invariablemente, recibía el que iba a Canarias, Marruecos y otros puntos.

Desde hace cinco meses funciona una industria de este tipo en Gerona. Una piedra de mechero, algo tan sencillo a primera vista, necesita una elaboración muy cuidada y la materia prima de que procede—una arena especial que hay en algunos montes—ha de traerse del Brasil. Parece que también pudiera encontrarse en la zona de Pontevedra, por lo que muy pronto va a comenzar la búsqueda por los montes gallegos.—Cifra.

Amplia y generosa amnistía en Argentina

Buenos Aires, 26.—Se considera inminente la concesión por parte del Gobierno de una «amplia y generosa» amnistía para todos los obreros bajo proceso comprendidos en el problema derivado del plan de lucha de la C. G. T.

La medida fue solicitada al Presidente Onganía por los representantes de la Federación de la Industria de la Madera durante la reunión mantenida en la mañana de hoy por el primer mandatario con dirigentes sindicales, y otra importante medida oficial, anunciada por el presidente durante la reunión aludida, consiste en el ofrecimiento de un aumento del 25 por 100 sobre la totalidad de los haberes, incluso salario familiar y antigüedad, que perciben los agentes de la Administración pública, con retroactividad a 1 de julio y hasta la finalización del presente ejercicio financiero.—Efe.

Londres estudia una propuesta española para reanudar las conversaciones sobre Gibraltar en septiembre

Londres, 26.—Según funcionarios británicos las autoridades españolas están casi considerando una propuesta española de que las conversaciones sobre Gibraltar sean reanudadas a comienzos del mes de septiembre próximo.

Los funcionarios británicos no indicaron hoy cuando se recibió la sugerencia española para reanudar el diálogo a comienzos de septiembre.

En estas conversaciones, la última reunión, celebrada en julio pasado, dio ocasión a los representantes de la Gran Bretaña para proponer al Gobierno español una suerte de contrapropuestas a las anteriormente formuladas en una alegación presentada por el ministro de Asuntos Exteriores español, señor Castiella, el 18 de mayo pasado.

Ahora los mencionados funcionarios británicos han dicho también que no tenían ninguna razón para creer que las contrapropuestas británicas sobre el futuro de la plaza de Gibraltar eran aceptables para el Gobierno español, aunque no se había recibido una respuesta formal a las mismas.—Efe.

SANTANDER conmemora el aniversario de su liberación

Santander, 26.—Hoy conmemora la ciudad su liberación por las tropas nacionales.

El día, luminoso y primaveral, ha contribuido al esplendor de los diversos actos organizados para solemnizar la efeméride. A las once de la mañana hubo un desfile militar, presidido por el ministro del Ejército teniente general Menéndez, en el que tomaron parte fuerzas de los tres ejércitos, Policía Armada y Guardia Civil. Millares de personal presenciaron a lo largo del paseo de Pereda el brillante desfile y aplaudieron a las tropas.—Cifra.

BURLADERO

Es curioso observar la evolución o transformación que las cosas y costumbres sufren en el transcurso del tiempo.

Ahora, mediante esos tomos de tauramaquia de principios de siglo con que recientemente nos obsequió el excelentísimo señor marqués de Lozoya, estamos saturándonos de esas diferencias.

En esto, como en todo, sigue la tradición sentada por la «bervena» de adelantar las ciencias de forma asombrosa.

Nos referimos en esta ocasión al modo de ver las cosas, antes y ahora, la crítica taurina. La de antes las enjuiciaba más extensamente, rodeándolas de una formalidad y hasta de una más machacona ingenuidad.

Por el contrario, ahora, en el tiempo de la rapidez que vivimos, la crítica abreva en las reseñas resumiendo la actuación de los maestros con las frases clave de: silencio, palmas, vuelta, oreja, dos orejas y dos orejas y rabo. O lo que haga falta dentro de la más rigurosa concisión. Lo extenso queda ahora para la multimillonaria propaganda.

Sin embargo al auténtico aficionado le gusta, como a la lectora de sucesos, la revista con detalles, que se hable del comportamiento del toro y de lo que realiza el torero, Bueno o malo. Que de ahí sale la discusión.

Y, en los toros, esto es la salsa.

—Quede bien sentado que yo nunca obligué, ni siquiera pedí a mis hijas que me echaran una mano. Yo comprendía que aquel no era un trabajo para mujeres. Pero fueron ellas, libremente, quizás animadas por su madre, las que una tras otra fueron incorporándose al negocio. Primero María, luego Angeles, más tarde Isabel y Manolita.

Hoy, en el antiguo taller de Fernández trabajan las nueve hermanas. Las casadas y las solteras. Y hasta una viuda, porque de todo hay en la vida de don Manuel.

—Y fueron ellas, con su trabajo, las que me han demostrado que la mecánica del automóvil es un trabajo delicado apto para ser desarrollado por mujeres. Yo soy mecánico de profesión, un viejo mecánico, y puedo decirle que no he conocido mecánicos mejores que mis hijas y no precisamente por ser hijas mías, sino a pesar de serlo.

Era cerca del mediodía. Las nueve mecánicas trabajan en los tornos, en los calibradores, en las máquinas de rectificar cigüeñales, en las sierras. Con una sana afección.

—No las hay mejores en toda la Costa. A veces, cuando llega algún desconocido de la carretera se hace extraño y hasta se niega a que su camión o su coche sea reparado por mis hijas. Luego, se va haciéndose cruce. Hace poco un mecánico muy bueno de Málaga quiso hacer una apuesta con una de mis hijas. Según él, nadie había superado la marca que tenía: una rosca de quince centímetros y siete pulgadas, en cinco minutos. Mi hija Manolita aceptó la apuesta: mil pesetas. Logró hacer el trabajo en cuatro minutos. Con eso está dicho todo.

—Pero don Manuel también tiene otro orgullo, aparte del que siente al ver a sus nueve hijas pegadas a los ejes, a los burlines, a los casquillos, con los piñones y los tornos: el orgullo de ver como se van casando.

—Cada vez que me nacía una hija todo el mundo me decía: «Aviazo estás Manolito para casar a tanta hembra, como están los tiempos». Y ya ve, las voy a casar a todas y antes de lo que esperaba.

No he visto en mi vida un hombre más orgulloso que don Manuel.—(Europa Press)

Jaime PENAFIEL

CRUCIGRAMA NUMERO 3.895

HORIZONTALES: 1. Adverbio de lugar.—2. Uno de los pueblos bárbaros invasores de España a comienzos de la Edad Media.—3. Reduce muchas cosas a una.—4. Manto beduino. Arbol leguminoso de Venezuela.—5. Carente de libertad. Traidor.—6. Escuchar. Yunque de platero.—7. Al revés: cubri con tierra los vástagos de las plantas dejando fuera un extremo. Figura de falsa deidad.—8. Animal plantigrado. Número cardinal.—9. Instrumento musical de barro.—10. Guarida de cierta fiera.—11. Doncella hindú enamorada de Buda.

VERTICALES: 1. Famoso escritor norteamericano.—2. Seco, estéril.—3. Fecundo, fértil.—4. Medida de longitud (plural). Fruto tropical.—5. Yerno de Mahoma. Adverbio de modo.—6. Infusión estimulante. Criba grande.—7. Ave trepadora americana. Indignación.—8. Fruta muy sabrosa. Montecillo de arena.—9. Líquido de sabor acre.—10. Figura geométrica.—11. Demostrativo.

Solución al crucigrama número 3.894

HORIZONTALES: 1. Tal.—2. Balón.—3. Yucatán.—4. Cal. Top.—5. Catar. Pavos.—6. Ola. Eco.—7. Ligas. Pelón.—8. Zar. Res.—9. Nadarás.—10. Simil.—11. Non.

VERTICALES: 1. Col.—2. Cáliz.—3. Yatagán.—4. Bula. Aras.—5. Tac. Din.—6. Alas. Gamo.—7. Lot. Rin.—8. Nata. Eral.—9. Noveles.—10. Po.—11. Son.

FRIGORIFICOS BARATOS, BARATOS, EN Saji

Apresúrese

El santanderino Pablo Alfonso «El Norteño» fue el novillero que se alzó en triunfador con el premio de 25.000 pesetas otorgado por «Digame» en la novillada-resumen nocturna que se celebró el pasado sábado en la monumental de las Ventas.

Con él, también alcanzará el honor de poderse ver en una novillada por la tarde con luz solar y taquígrafos, camino de la soñada alternativa.

Esto no lo decimos a humo de pajas, sino que lo dice su apoderado, el competente taurino Pepe Monllor, asegurando que antes de terminar la temporada será matador de toros.

En unas declaraciones que hemos leído del triunfador apreciamos la futura figura sustancia gris: Así, cuando el reportero le preguntó: ¿Qué crees que es el torero?, contestó: Llevarlo en la cabeza que es lo que da confianza y caja el valor.

Cuando te viste en la plaza de Madrid con tanto competidor, ¿pensaste ganar el trofeo y premio de «Digame»?

Estaba decidido a ello. Era cuestión de cortar orejas todos los días y casi lo he conseguido, y no sin dificultades.

Nuestro comentario es: Un caso más del cero al...

A. Fernández-Pacheco

TOROS Cuatro orejas cortó Diego Puerta

en Almería, donde «El Cordobés» escuchó un aviso

Obsequio: Un ramo de plátanos verdes a «El Platanito», en Valencia de Alcántara

Dos festivales a beneficio de la familia de Rizo, uno de ellos organizado por el diestro de Palma del Río

Santander, 26.—Corrida a beneficio de la Casa Salud «Valdecilla». Lleno. Seis toros del Conde de la Corte, que dieron buen juego, excepto el sexto. Y uno para rejones, de Fermín Bohórquez, bravo.

Antonio Bienvenida faena sobre la derecha a su primero. Cuatro pinchazos y descabello. Palmas. En el segundo muleteo con faena lucida, para estocada. Ovación, una oreja y salud.

«Miguelín», en el primero, faena con pases de todas clases. Estocada y descabello. Ovación, dos orejas, vuelta y salud. En el otro instrumento faena valiente. Pinchazo y estocada. Ovación y salud.

José Fuentes, faena suave y torera al primero. Pinchazo y estocada. Ovación, una oreja, vuelta y salud. En el segundo, faena breve. Estocada. Aplausos.

El rejoneador Fermín Bohórquez, que actuó en cuarto lugar, ovación, una oreja y salud.

En Bilbao

Bilbao, 26.—Sexta corrida de feria. Lleno. Toros de la ganadería de Carlos Urquijo. Al derrotar el último contra un burladero, se rompió un cuerno y hubo de ser sustituido por otro de Martínez Elizondo.

Paco Camino, que ha sustituido a Antonio Ordóñez, en su primero, faena con derechazos en dos series y el de pecho. Ovación. Naturales valientes, redondos y adornos. Pinchazo y estocada. Ovación y vuelta al ruedo. En su segundo, pases con la derecha, mandando, naturales y de pecho. Otra serie con la mano izquierda, redondos apretados, tres naturales más y pases por alto. Media estocada y descabello. Ovación y vuelta al ruedo.

«El Viti» trasteó para igualar a su primero. Estocada y descabello. Ovación. En su segundo brinda al público y torrea con mucha quietud. Sobresalen dos series de naturales. Estocada entera y descabello. Ovación, una oreja, que el diestro rechaza, y vuelta al ruedo.

«El Pireo», faena de alifio a su primero, del que se deshizo de cuatro pinchazos y media estocada. Palmas.

Al sexto, faena muy artística con series de derechazos y circulares. Mató de tres pinchazos y media estocada. Ovación.

En Almería

Almería, 26.—Sexta corrida de feria. Lleno. Toros de Herederos de Felipe Bartolomé.

Diego Puerta, en el primero, faena de cerca con espaldas, naturales y el de pecho. Pinchazo y media. Ovación, dos orejas, dos vueltas y salud.

En su segundo, faena adornada con tandas de derechazos, naturales y el de pecho. Dos pinchazos y media. Ovación, dos orejas, dos vueltas y salud.

«El Cordobés», a fuerza de portar, consigue algunos pases en terreno difícil. Pinchazo y tres descabellos. División de opiniones. En el segundo, faena de alifio para cinco pinchazos y estocada. Protestas, un aviso.

«El Monaguillo», en el primero, hizo faena con pases de todas clases. Pinchazo, estocada y cuatro descabellos. Palmas. En el último, instrumenta ayudados, redondos, circulares y el de pecho. Estocada y tres descabellos. Ovación.

En Almagro

Almagro (Ciudad Real), 26.—Novillada de feria, con picadores. Seis reses de Víctor y María. Media entrada.

Gabriel de la Casa, en su primero, faena vulgar, para media estocada y descabello al primer intento. Aplausos y salud. En su segundo, faena breve para media estocada superior. Aplausos.

«Riviera», en su primero, faena breve. Estocada delantera. Protestas y pitos. En el segundo, brinda al público. Instrumentó derechazos; estatuarios, adornos, manoletinas, para estocada superior. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

«Calatraveno», en su primero, faena valiente y estocada hasta la bola y descabello al segundo intento. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el segundo, instrumenta pases de todas las marcas, para una estocada y descabello a la primera. Ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros.

En Valencia de Alcántara

Valencia de Alcántara (Cáceres), 26.—Novillada, segunda de feria. Lleno al sol y media entrada a la sombra. Cuatro novillos.

«Platanito», ovación y vuelta y división de opiniones.

Aurelio García Montoya, división de opiniones y silencio.

Como dato curioso, a «Platanito» le enviaron desde los tendidos un ramo platanero con varios plátanos verdes.—Cifra.

En Lisboa

Lisboa, 26.—Corrida en la plaza

de «Campo Pequeño», con buena entrada. Toros de Herederos de Manuel Lampraia.

A caballo, Pedro Louceiro fue aplaudido en sus dos enemigos.

Maldonado Cortés, ovacionado en el primero y la vuelta al ruedo en el segundo.

En lidia ordinaria, José Simoes, dos vueltas en su primero y una vuelta en su segundo.

José Falcão, ovación y ovación y vuelta al ruedo.—Efe.

El martes se celebrará el festival a beneficio de la familia del banderillero Antonio Rizo

Bilbao, 26.—Paco Camino, «El Viti» y «Tini», acompañados del caballero rejoneador don Alvaro Domeca, intervendrán el próximo martes en Vista Alegre en el festival taurino a beneficio de la familia del banderillero Antonio Rizo, muerto el pasado martes en esta plaza.

La empresa Martínez Elizondo, organizadora de este festival benéfico, con la Junta administradora de la plaza, había previsto que en dicho

UN MALETILLA, fichado por la policía, detenido en Bilbao

Bilbao, 26.—En las cercanías de la plaza del Sagrado Corazón de esta capital ha sido detenido un «maletilla» que se había estacionado en aquel lugar con un capote de torero en la mano, pidiendo una oportunidad.

El citado aspirante a torero, llamado Anselmo Crespo Sancho, sin domicilio ni profesión reconocidos, estaba fichado por la policía desde hace algún tiempo, concretamente como presunto autor de una estafa.

Anselmo Crespo ha sido detenido por los inspectores de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao e ingresó en la prisión provincial.

SOLO POR UNOS DIAS

Saji

liquida todos los frigoríficos



“VACUNE” LAS SEMILLAS CON CRIPTOSANO

El maravilloso polvo rojo que protege a las semillas contra las enfermedades, las desinfecta y favorece su crecimiento.

Asegure su cosecha desde ahora con CRIPTOSANO. Tendrá la semilla siempre a punto para la siembra.

Es un producto **FAES**

SUCESOS APARECE, MEDIO ENTERRADO, el cadáver de una joven madre, en VALENCIA

Su marido, y una sobrina con la que huyó, han sido detenidos

Valencia, 26.—Unos comerciantes de naranjas, que iban haciendo cálculos sobre la próxima cosecha en un huerto de la zona del Pla, partido del Gomet, encontraron en un hoyo, y medio enterrado, el cadáver de una joven en estado de putrefacción y jun-

to a ella un feto en el mismo estado. Puesto en conocimiento de las autoridades, se ha podido comprobar que la joven era Dolores Díaz Broch, de 17 años, casada y vecina de Picasent, cuya desaparición había sido denunciada el pasado lunes por su padre, quien había denunciado también en el mismo momento la desaparición del marido de la firada, Emilio Ventura Escrich, de 20 años de edad, y de una sobrina del matrimonio llamada María Minieta Díaz, de 14 años.

Se bañaba, sintió repentinos vómitos y se hundió en las aguas. Fue rápidamente rescatada pero no pudo hacerse nada por reanimarla. Al parecer, se metió en el agua poco después de haber desayunado.—Cifra.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

MATINAL: 9.15, Campeonato del mundo de ciclismo. 10.30, Buenos días. 11.30, Concierto. 1.00, En directo.

SOBREMESA: 2.00, El día del Señor. 2.25, Telediario. 2.50, Perfil de la semana. 3.00, Telediario. 3.20, Suplemento semanal. 3.30, Campeonato del mundo de ciclismo.

INFANTIL: 5.00, Día de fiesta. 6.00, Disneylandia.

TARDE: 6.45, Primer aplauso. 7.15, Bonanza. 8.15, Secuencia. 8.50, Escala en Hi-Fi.

NOCHE: 9.30, Telediario. 9.47, Teatro breve. 10.15, Sesión de noche. 0.30, Telediario, despedida y cierre.

UHF

NOCHE: 9.00, Presentación. 9.02, Dick Van Dyke. 9.30, Telediario. 9.47, Aquí, el segundo programa. 10.30, Espacio dramático.

Para el lunes

SOBREMESA: 2.00, Apertura y presentación. 2.02, Avance de Telediario. 2.05, Telefilm. 2.35, Panorama de actualidad. 3.00, Telediario. 3.20, España al día. 3.30, Novela. 3.50, Revista para la mujer. 4.00, Daniel Boone.

TARDE: 7.30, Francés. 7.55, ¡Diga 33!

NOCHE: 8.20, Siete preguntas al Concilio. 8.50, Dibujos animados. 9.00, Ayer domingo. 9.30, Telediario. 9.47, Media hora con... 10.15, Hong-Kong. 11.15, Kilómetro lanzado. 12.00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

UHF

NOCHE: 9.00, Presentación. 9.02, Documental. 9.15, Inglés. 9.30, Telediario. 9.47, Edición especial. 10.20, Concierto. 11.50, Despedida.

Muere un niño al seccionarse la yugular

Zaragoza, 26.—Pereció al seccionarse en accidente la yugular, el niño de seis años de edad, Agustín Aranga Martínez. El pequeño se encontraba esta mañana en la avenida de Navarra con un tubo de cristal y al caerse al suelo en sus juegos el tubo se rompió y una arista le cortó la yugular. Murió a los pocos momentos.

Trágica muerte de un viajero al apearse del tren

Gerona, 26.—Al bajarse de un tren en marcha en la estación de Gerona murió instantáneamente esta mañana al golpearse en la cabeza José María Villarsa Canal, de 23 años de edad, vecino de La Plana.—Cifra.

Dos atracadores detenidos

Málaga, 26.—La Guardia Civil de Marbella y fuerzas del Cuerpo General de Policía de Algeciras han detenido a dos individuos que en la noche del día 24 del actual atracaron a mano armada en un bar de Marbella. La encargada del mismo, María del Carmen Martínez, fue obligada con amenazas a entregar el importe de la recaudación, que ascendía a 4.700 pesetas. Los clientes que se encontraban en el establecimiento fueron también desvalijados por un importe total de 7.500 pesetas.

Los acusados, Rafael Ferrer Gil y Leoncio García Trigueros, finalizada su actuación, borrarán las huellas de los vasos que utilizaron, cerraron el establecimiento y cortaron el hilo telefónico, huyendo en un automóvil con dirección a Algeciras, donde finalmente fueron detenidos.—Cifra.

Aparece sana y salva la niña secuestrada en BERLIN

Berlín Occidental, 26.—La Policía de Berlín Occidental ha informado que han encontrado sana y salva, a la pequeña Audrey Klewek, de cuatro años de edad, que fue secuestrada en esta capital el pasado domingo.

La pequeña Audrey estaba dormida cuando fue encontrada, en una pequeña cabaña de un jardín particular, de Spandau, por un hombre a quien los dueños del pequeño jardín encargaron que lo cuidase. Estaba sola, el hombre avisó inmediatamente a la Policía.

Audrey fue trasladada a la Comisaría más cercana, donde continuó durmiendo apaciblemente.—Efe-Reuter.

Su esposa evitó que se ahogara

Madrid, 27.—En la casa de socorro de Palacio ha sido asistido de lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado José Martínez Cruz, de 45 años, natural de Baeza (Jaén) con domicilio en la colonia Tornero, calle de Bujalance, 3. El hombre presentaba una herida incisosuperficial en región supraoidea, erosiones en el lado izquierdo y heridas en el cuello. Las lesiones se las produjo él mismo en un momento de depresión nerviosa, en que intentó poner fin a su vida.

Gracias a la providencial intervención de su esposa, José Martínez Cruz fue rescatado a tiempo.

Dos gitanillas, salvadas de perecer ahogadas

Pontevedra, 26.—A la altura del puente conocido por el lugar de «Las Corbaceiras» en esta capital, dos niñas gitanas fueron salvadas de perecer ahogadas por el joven Javier García Sánchez.

Las pequeñas perdieron pie en uno de los recodos del río cuando se bañaban y a punto de perecer fueron rescatadas por un joven que pasaba por el lugar; y que después las reanimó por medio de la respiración artificial.

Muere una niña cuando se bañaba

Alicante, 26.—La niña de ocho años de edad Antonia Martínez López, natural de Callosa de Segura, perdió la vida esta mañana cuando se bañaba en la playa del Postiguet. La pequeña había llegado a Alicante junto con sus padres para pasar el día en la playa, pero cuando

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2038

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
Marcelino de Andrés Cuadrado
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora
Paseo Ezequiel González, 27. — Teléfono 44-45

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Teléfonos 3869 y 2713
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B
Teléfono 18-41 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º. — Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32. SEGOVIA
Teléfono 3924

JOSE MARIA GIL MUÑOZ
Médico-odontólogo—Rayos X
Consulta de 10.30 a 1.30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-91

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: clínica, 2049; domicilio, 3902

LIQUIDACION TOTAL FRIGORIFICOS

Saji

Franco y su esposa presidieron la entrega de premios en el Club de Golf de La Coruña

Después regresaron al Pazo de Meirás

La Coruña, 26.—En el Club de Golf de La Coruña se ha efectuado hoy al mediodía la entrega de los premios de las distintas competiciones que allí se han celebrado.

Presidió el acto S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa. Se hallaban también el ministro de Marina, autoridades provinciales y locales, con la junta directiva del Club de Golf.

El Generalísimo entregó a don Ignacio Olavide el trofeo que lleva su nombre y otros distintos premios. Finalizado el acto, S. E. el Jefe del Estado y señora regresaron al pazo de Meirás.

Mao quiere destruir la cultura china de 5.000 años

Taipeh, 26.—El Presidente de la República de China, Chiang Kai Chek, ha dicho el jueves que Mao Tse Tung ha formado la llamada "Guardia Roja" con la intención de destruir la cultura china de cinco mil años, informa la agencia Central de noticias.—Efe.

MAS DISTURBIOS EN DJIBUTI

Dos muertos y 60 heridos (muchos de ellos de gravedad), balance oficial de víctimas de gravedad)

Los desórdenes obligaron a De Gaulle a no pronunciar su discurso previsto en la plaza

Dirigió una alocución a la Asamblea, en la que dijo que las pancartas no bastan para mostrar la voluntad democrática del territorio

París, 26.—El balance oficial de víctimas registrado hoy en los disturbios de Djibuti, según indica la agencia de prensa francesa, es de dos muertos y cuarenta heridos, muchos de ellos de gravedad. El general De Gaulle renunció a pronunciar el discurso previsto en la plaza, debido a los desórdenes ocurridos en la misma durante toda la mañana. Las fuerzas de seguridad, gendarmes, Policía y Ejército, en traje de campaña, utilizaron granadas de gases lacrimógenos y ofensivas para dispersar a los manifestantes, que lanzaron piedras y otros objetos sobre el servicio del orden.

El presidente de la República francesa modificó el programa y, trasladándose a la Asamblea territorial en Djibuti, pronunció una breve alocución, regresando seguidamente al palacio del gobernador.

LAS PANCARTAS NO BASTAN

En su alocución, De Gaulle dijo "es posible que llegue el día en que, por medios regulares y democráticos, es decir, mediante el Consejo del Gobierno y la Asamblea territorial se exprese una nueva dirección. Francia lo tendrá en cuenta, sin embargo, los hechos de que acabamos de ser testigos no bastarán para establecer la voluntad democrática de los ciudadanos que viven aquí."

Actualmente, yo no veo elementos nuevos para modificar la forma de ver de Francia. Las pancartas que hemos podido leer, las agita-

ciones no bastan para manifestar la voluntad democrática del territorio. En cuanto a la seguridad de la cos-

Dos mil manifestantes

El motivo de los disturbios registrados en las primeras horas de la tarde en Djibuti fue la decisión de las autoridades locales de desalojar la plaza en la que iba a pronunciar su discurso el general De Gaulle, en la que se habían congregado unos dos mil manifestantes.

La plaza se encontraba rodeada totalmente por unidades de policía de la Legión Extranjera y del Ejército, armados y protegidos con cascos. El enfrentamiento entre las fuerzas del orden y los manifestantes fue muy breve, pero violentísimo.

Cuando el presidente francés llegó al edificio de la Asamblea Territorial ésta había sido evacuada, pero estaba llena de cascotes, palos, botellas

rotas y otros objetos, y manchada de sangre.—Efe.

HAN SORPRENDIDO LOS INCIDENTES

París, 26.—Los incidentes de Djibuti han provocado sorpresa. Tal es la palabra con que expresan actores y espectadores del drama de Djibuti sus primeras impresiones. Han sorprendido al ministro francés de Departamentos y Territorios de Ultramar, Pierre Blotte, acogido jubilosamente por los habitantes de Djibuti el pasado mes de mayo. El general Billotte pensó entonces que las manifestaciones de simpatía a su persona significaban "en realidad el deseo manifiesto de los somalíes de permanecer franceses".—Efe.

DOS MUERTOS Y 60 HERIDOS

París, 27.—Dos muertos y sesenta heridos es el balance de víctimas registrado en los disturbios y manifestaciones que se han producido en Djibuti, en la costa francesa de Somalia, según indican hoy en París fuentes generalmente bien autorizadas.—Cifra.

DE GAULLE EN ADDIS ABEBA

Addis Abeba (Etiopía), 27.—El general De Gaulle ha llegado al aeropuerto de la capital etíope, procedente de Djibuti, a bordo de su avión especial, un "caravelle" a reacción. Permanecerá en este país tres días en visita oficial, invitado por el emperador Haile Selassie.—Efe-Reuters.

La producción mundial de petróleo aumentó en un 8'6 por 100

Madrid, 26.—La producción petrolífera mundial ha experimentado un aumento durante el primer semestre de 1966 del 8,6 por 100. A Estados Unidos le corresponde en el total de la producción 800 millones de toneladas, o sea, el 25 por 100 frente al 50 por 100 en 1952. Por primera vez el Oriente Medio consigue este año una producción superior a la del Canadá y Estados Unidos juntos.

DON JUAN DE BORBON visita la estación espacial de Maspalomas

Las Palmas de Gran Canaria, 26.—Prosiguiendo su estancia en el archipiélago canario, don Juan Carlos de Borbón visitó ayer los parajes del sur de la isla de Gran Canaria, deteniéndose en la playa de Maspalomas. Asimismo acudió a la Estación de Control Espacial del proyecto «Mercurio».

Anoche, el conde de Barcelona fue agasajado por la junta directiva del Real Club Náutico de Gran Canaria. Después, el conde de Barcelona manifestó a este corresponsal lo siguiente: «Estas islas producen una gran impresión; una impresión premeditada y presentida. Ahora, ya en ellas, estoy convencido de la veracidad de su fama: son unas islas extraordinarias.» Durante su permanencia en el Real Club Náutico, D. Juan de Borbón departió con todos sus socios.

PROLONGA SU ESTANCIA EN LAS CANARIAS

El conde de Barcelona ha decidido, a última hora de ayer, prolongar su estancia en las islas Canarias, estancia que ya dura cinco días. Tanto se le han ensalzado las bellezas de la isla de Lanzarote, que a las cuatro de la tarde de hoy don Juan de Borbón, a bordo de su yate particular, ha salido de Gran Canaria con rumbo a Lanzarote, isla que estos días se halla engalanada para celebrar en Arrecife grandes fiestas patronales, a las que acuden gentes de las siete islas.

Ayer por la mañana, el conde de Barcelona se concedió unas horas de esparcimiento jugando al golf en el magnífico recinto de El Monte, en el centro de la isla, a un costado de la impresionante caldera Baldama.

LUTERO KING acepta poner fin a las marchas de negros en CHICAGO

A cambio de haber recibido garantías de que se acabará con la discriminación en la venta y alquiler de viviendas

Pero otro dirigente de color, Chester Robinson, prepara una nueva manifestación para el domingo

Chicago, 26.—El doctor Martin Lutero King ha aceptado poner fin a las marchas en los barrios blancos de Chicago y aplazar indefinidamente la que iba a realizarse el domingo en el suburbio residencial de Cicero, a cambio de haber recibido garantías en el sentido de que se acabará con la discriminación en la venta y alquiler de viviendas.

Sin embargo, al anunciar el acuerdo a los periodistas, el Premio Nobel de la Paz señaló que «se trata sólo de un primer paso, aunque importante, en un viaje de mil millas».

Por su parte, el alcalde de Chicago, Richard J. Daley, que ha presidido la reunión de los dirigentes de derechos civiles con representantes de las agencias de viviendas y otras personalidades, ha afirmado al término de la misma: «Hoy es un día histórico. Estoy satisfecho de que los habitantes de Chicago piensen llevar adelante este programa de igualdad de derechos en los alojamientos y en las oportunidades de trabajo».—Efe.

OTRO DIRIGENTE PREPARA UNA MANIFESTACION

Chicago, 27.—Chester Robinson, un ex-convicto, que es jefe ejecutivo de la «West Side Organization» (W. S. O. L., activista pro-derechos civiles), ha anunciado que dirigirá una manifestación el próximo domingo a través de los distritos de Chicago habitados exclusivamente por blancos, a pesar de lo que haya decidido Martin Lutero King.

Durante una conferencia de prensa indicó que había notificado a las autoridades de Cicero y Chicago sobre su proyecto, pero que la Policía de Cicero le comunicó que los manifestantes serían detenidos por no contar con el permiso correspondiente.

«No nos preocupa en absoluto.

Tenemos gente que pasa hambre y viven en casas que no reúnen condiciones. Por ello, hemos decidido seguir adelante con la marcha del próximo domingo», añadió el dirigente integracionista.—Efe.

YA SON OCHO las víctimas de encefalitis EN TEJAS

Dallas, 27.—Ayer falleció la octava víctima de la actual epidemia de encefalitis letárgica que se ha producido en el Estado norteamericano de Tejas.

Las siete primeras muertes se produjeron en la ciudad de Dallas, donde se han registrado ya unos 102 casos de esta enfermedad. Esta vez la víctima ha sido de la localidad de Corpus Christi, y en Forth Worth se produjo, también ayer, el primer caso.

Aparatos de las Fuerzas Aéreas norteamericanas continúan esparciendo insecticida en todo el Estado, insecticida destinado a acabar con los mosquitos que son los portadores de este mal.—Efe-Reuters.

EL «ORBITER» HA ENVIADO mejores fotos de la Tierra a Estados Unidos

Washington, 26.—Un portavoz de la Agencia del Espacio dijo hoy que la fotografía de la Tierra tomada por el «Lunar Orbiter» a una distancia de 24.000 millas, es mucho más interesante que la primera foto transmitida por la estación de Robledo de Chavela en España.

Las señales de la película están siendo trasladadas aquí y esta noche los técnicos de una importante marca fotográfica las reunirán para mejorar la calidad de la fotografía.

La Administración Nacional de la Aeronáutica y del Espacio (NASA) espera distribuir esta fotografía mejorada esta noche desde el cuartel general de la NASA, en esta capital.

El avión que trae la película llegará a Nueva York a media noche, hora española, y cuatro horas más tarde estará en Washington, donde en media hora los expertos lograrán reunir los diferentes trozos de película y eliminar así los defectos de la primera versión producida en la estación de Madrid.—Efe.

LA CAPSULA «APOLO», RECOGIDA POR EL PORTAVIONES «HORNET»

Nueva York, 26.—El portavoz «Hornet» ha recuperado la cápsula espacial «Apolo» ocho horas y me-

dia después que le fueran puestos flotadores por tres paracaidistas para evitar su posible hundimiento.

Funcionarios de la N. A. S. A. han informado que parece hallarse menos «chamuscada» que la primera astronave «Apolo», recuperada en el Atlántico en febrero último.

La Reina de Holanda piensa ceder al Estado los terrenos de la corona

Amsterdam, 26.—La reina Juliana de Holanda tiene la intención de ceder al Estado las propiedades en terrenos de la Corona—unas 11.000 hectáreas—, según anuncia hoy el diario socialista «Het Vrije Volk». Estas tierras están principalmente situadas en la provincia de Gueldre y en La Haya.—Efe.



Los Angeles.—Dos religiosas mercedarias de Los Angeles mostrando el viejo y el nuevo hábito. El arzobispo de Los Angeles, cardenal James Francis McIntyre ha aprobado el nuevo vestido monjil.

(Telefoto AP-Europa Press)

Más errores en Vietnam

Un avión de EE. UU. bombardea con bombas «napalm» un batallón propio

Saigón, 26.—Un avión bombardero norteamericano atacó y lanzó su mortífera carga de bombas de «napalm» contra un batallón de la primera División de Infantería del Ejército estadounidense que se encontraba al norte de Saigón.—Efe.

Ya provocan hastío

Manifiesto contra las modas inglesas y el culto al abandonismo

S'Agaró (Costa Brava), 26.—Coincidiendo con el XII Festival de la Moda, el decano de la alta costura española ha lanzado un manifiesto que se considera un directo contraataque a ciertas modas surgidas a orillas del Támesis y que el modista español trata de «infantilistas».

En el manifiesto dice entre otras cosas: «Para nadie es un secreto que la alta costura, aquí y más allá de nuestras fronteras, atraviesa por un momento crítico. Asistimos todos en el mundo de la moda, a una brutal ofensiva de mal gusto.

Al amparo de ciertos movimientos de los que lo menos que puede decirse es que son infantilistas, se

pretende jugar con la mujer como con una muñeca de trapo. La intención final es clara: degradar al sexo débil.

Las normas clásicas de sobriedad y recato no deberían olvidarse, pues son compatibles con el refinamiento y con su adaptación al ritmo de la vida moderna y también con los aires renovadores de la juventud, cuyas aportaciones son necesarias, siempre que no caigan en la estridencia.

Nos consta que en regiones muy lejanas a las nuestras empieza también a provocar hastío tanto culto al abandonismo. Si sabemos permanecer fieles a nosotros, a la larga, nuestra moda ganará una importante partida.—Cifra.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO



Agricultura y Ganadería

EN EL MERCADO DEL JUEVES, en nuestra ciudad, sólo se apreció una ligera reacción en las algarrobas

En el porcino, hubo estacionamiento en cuanto a precios y operaciones

El campo sigue ejerciendo influencia sobre los concurrentes al mercado de los jueves en nuestra ciudad. Y son pocos los que vienen. No hay, por ello, excesivas posibilidades de que abunden las operaciones. Y esto mismo ocurrió en esta semana, en que la afluencia no fue tampoco abundante.

El mercado de los granos permaneció, en cuanto se refiere a la cebada y al maíz, estático. Es decir, que la cebada siguió cotizándose entre las 4,80 y 4,90, mientras que el maíz se mantuvo en las 5,60; por el contrario, parece que las algarrobas experimentaron una ligera reacción, animándose un poco, y su precio se estableció entre las 6,10 y las 6,15 pesetas.

Por otra parte, el mercado porcino se dejó influenciar también por este ambiente, y hubo menos compradores que en otras semanas precedentes. Los precios en las operaciones —no muchas— que se realizaron, anduvieron entre las 37 y las 38 pesetas.

CABAÑUELAS

1967 será muy lluvioso y ordenado en las estaciones

Munera (Albacete), 26.—El próximo año agrícola será muy lluvioso y ordenado en las distintas estaciones, según afirman los campesinos de esta comarca entendidos en "cabañuelas".

Ligera flexión en huevos extra y de primera en el Mercado Central de Madrid

Decíamos la semana pasada que los precios de huevos y pollos pasaban por un periodo de estabilización después de un pequeño salto hacia arriba que considerábamos conveniente celar para impedir que se produjera un desfase perturbador, si hay que poner de relieve que continuaban en un índice inferior al que se registró hace un año. La última de nuestras referencias al Mercado Central de Madrid fue la del 3 del presente mes. En esa fecha, las cotizaciones por docena, que figuraban en tablilla, eran de 32 pesetas para los extras; 28 para la clase primera; 25 para la segunda; 21 para la tercera; 17 para la cuarta, y 12 para la quinta. El pasado día 27 quedaron en 29 pesetas los extras; en 27 los primeras; en 25 los segundas; en 21 los terceras; en 17 las cuartas y en 12 las quintas.

Hay o no motivos para insistir en que el mercado avícola constituye un ejemplo de ordenación solvente y correcta digno de ser imitado por los demás?

La influencia moderadora del Mercado Central de Madrid, en todo el ámbito avícola nacional, es evidente, puesto que en términos generales los índices de cotización giran en torno a los de aquél, contando con que a los precios de tablilla hay que añadir el consabido margen comercial de tres pesetas por docena. Claro que hay casos aislados en que tales valoraciones están superadas, pero no en el grado y durante el tiempo que antes de establecerse la regulación vigente en la que colaboran de un modo directo y eficaz la Comisaría General de Abastecimientos y A. N. S. A. Por otra parte, la abundancia del producto huevos hace que los intentos de especulación no pasen de simples conatos hasta ahora.

Liquidamos todos los frigoríficos
Saji
San Juan, 8

CONTRA EL PAPO O PAPERAS

CAPSULAS VITAN

AGRICULTOR:
Deposita tus ahorros en la
CAJA RURAL PROVINCIAL
Avda. Fdez. Ladreda, 27
SEGOVIA

Firmeza general de precios en ganado y sus productos

En Andalucía los cerdos gordos se mantienen entre 400 y 425 pesetas la arroba en vivo

La excelente campaña de corderos promueve un mayor interés por la crianza de ganado lanar en zonas andaluzas, en detrimento del porcino debido a la peste

Vaya por delante la confirmación de cuanto decíamos hace quince días, acerca de haberse vendido en la feria de Torrelavega, Santander, una vaca lechera por el precio de 51.000 pesetas, garantizándose además, al nuevo dueño de tal alhaja, nada menos que diez mil pesetas por la cría, macho o hembra, que dé en su próximo parto. Queremos confirmar esa referencia para contestar a los firmantes de una carta que hemos recibido, en la que se nos dice que probablemente hemos sufrido un error al transcribir la primera de las dos cantidades. No existió tal error. Además de reiterar hoy que el citado animal procedía de Esle, de la mencionada provincia, añadiremos que aquél pasó al establo de determinada institución de Oñate.

Por otra parte, si bien es cierto que se trata de la vaca mejor pagada este año en el Norte, y por supuesto en toda España, debemos recordar que en 1965 no faltaron ejemplares que llegaron a valer hasta 53.000 pesetas. Eran los días en que los propios criadores sentían rubor ante los disparatados precios que regían. Es claro que se trataba de casos de excepción, por ser excepcionales los semovientes, y que el capricho—esos caprichos que alteran la normalidad en las contrataciones—es la causa principal de semejantes excesos que sólo en aras de la objetividad reflejamos, si bien entendemos que quizá obráramos con más prudencia silenciándolos, por tener conciencia de que, al divulgarlos, se crea una impresión de carestía a la que, quienes más quien menos, trata de atenerse a la hora de vender su ganado. Claro que la ilusión de los vendedores se desvanece enseguida, pero por lo pronto se crea un ambiente de expectación y de desconcierto.

Recuperación general

EPIZOOTIAS

Hemos venido señalando la benignidad de la fiebre aftosa en España en la actual campaña, epizootia que sólo tiene incidencias aisladas que se corrigen fácilmente. También es bastante aceptable la situación en los demás países continentales europeos después de los graves ataques producidos en muchos de esos países. Ahora es el Reino Unido el que acusa la presencia de brotes de glosopeda en granjas de Snitler, Rochester, Callaly y Harbootte, en la región de Northumberland. Inmediatamente el minivacuino, ovino y de cerda, así como de sus carnes, procedentes de Inglaterra...

Y de la misma manera que hemos dejado constancia de aquella transacción singular, reflejamos ahora otra que ha tenido por escenario la feria de Orejo, donde, por cierto, se ha mantenido la recuperación de las cotizaciones en todas las clases de vacuno lechero y de carne, sin más excepción que la referente a las reses de trabajo, para las cuales la demanda sigue siendo poco menos que nula. Esa otra transacción extraordinaria se concreta a la venta de dos becerros de seis a siete meses en una cantidad oscilante entre 75.000 y 80.000 pesetas. Se trataba de animales que produjeron verdadera sensación en el ferrial por su estampa y su ceiba, asegurándose que nunca se había visto en la Montaña nada semejante. En conclusión: que resultaron a 120 pesetas kilo canal. ¿Otro capricho? Quizá, pero capricho a pagar por los consumidores, cualesquiera que estos sean, puesto que los becerros fueron adquiridos por un carnicero de Laredo para sacrificio inmediato. La pregunta de los feriantes se reducía a esto: «¿Cómo es posible conseguir en tan breve espacio de tiempo unos productos tan extraordinarios?» Pronto se supo que procedían de una explotación bien dirigida y que en su alimentación había entrado, en alta proporción, el pienso equilibrado. ¿Raza de aquellos? La típica de la Montaña; la Tudanca. Ni más ni menos.

El escarabajo de la patata deja de ser problema en la zona Cantábrica

En zonas cantábricas, y más concretamente de Santander, el escarabajo patatero ha dejado de ser problema. Conforme hemos venido sugiriendo, la lucha se realiza colectivamente, por municipalidades—sin abstenciones individuales—y así ha sido posible erradicar por completo tan dañino insecto.

MERCADO DEL VINO Y COSECHA DE UVA

Ya ha sido publicada la orden de la Presidencia del Gobierno sobre regulación de la campaña vinico-alcolholera que se abre el 1 de septiembre y termina el 31 de agosto de 1967, introduciéndose modificaciones tendentes a determinar las características técnicas de los vinos adquiridos por la Comisión de Compra de Excedentes, con el fin de que a partir de la campaña 1967-68 puedan establecerse precios de garantía diferenciados, según calidades de los mostos. Mientras tanto, durante la campaña próxima, es decir, la de 1966-67, seguirá rigiendo el precio de 32 pesetas hectógrado sobre bodega o destilería para mostos sanos y potables. Importa tomar nota de que la citada Comisión adquirirá el vino sano y potable que le sea ofrecido por los elaboradores que justifiquen haber adquirido la uva de la próxima vendimia al precio mínimo de 2,65 pesetas kilogramo, y que tenga 12 grados «Beaumé».

Con esto, y la efectividad del crédito de 1.000 millones de pesetas para el pago de las partidas ofrecidas en venta al citado organismo, quedan despejadas las incógnitas que presentaba la inminente nueva campaña, y desvanecidos los rumores tendentes a provocar el nerviosismo entre la propiedad. La consecuencia inmediata de la liquidación de los contratos y de la publicación de la orden reguladora, ha sido la recuperación de los precios del vino en el mercado libre, que otra vez vuelven a aproximarse al de garantía, del que se habían distanciado, pero hacia abajo. El Ministerio de Agricultura ha prohibido la importación de ganado

terro, como medida de precaución. Al mismo tiempo, el correspondiente departamento ministerial belga ha decidido también suspender, de manera temporal, las licencias de compra de dichas carnes en la Gran Bretaña.

En cuanto a la peste porcina, seguimos con focos aislados en España, señalándose a Palma de Mallorca como una de las zonas más afectadas. Son muchas las municipalidades mallorquinas que han sido totalmente vaciadas de censo de cerda mediante el sacrificio obligatorio de las pjaras en los espacios afectados. Indicaremos al respecto que en zonas de Andalucía occidental, y más concretamente en comarcas de Sevilla, se aprecia cierta tendencia a incrementar los efectivos lanares, no sólo por el resultado alentador de la campaña de corderos—a pesar de que sigue sin resolverse el problema lanero—, sino por huir en cierto modo de la crianza de cerdos después de tan larga presencia de la peste porcina. Así, se señala que las ovejas se están pagando a precios oscilantes entre 1.300 y 1.500 pesetas por unidad.

Sector porcino

Andalucía pone de relieve que la eficaz intervención de la Comisaría General de Abastecimientos, mediante el sacrificio de cerdos en los mataderos colaboradores, ha hecho posible que los precios se sostengan en el mercado a niveles de los de garantía fijados por dicho organismo. Así, actualmente oscilan entre 400 y 425 pesetas la arroba, en vivo, en tanto los primales se pagan de 450 a 475 pesetas, también por arroba, con peso de 55 a 80 kilos.

Una ligera baja se ha producido en Valencia, por reducción momentánea del consumo. Quedan los blancos del país a 37-38 pesetas kilo en vivo; Landrace y Large White, en 38,50, e ibéricos a 25-26, todos según peso. Los mercados logroñeses, estabilidad en lechones, que siguen oscilando entre 1.000 y 1.200 pesetas unidad.

BODAS - VIAJES EXCURSIONES
Autobuses 30 - 40 - 50 plazas
LA SERRANA, S. L.
F. Ladreda, 23
Teléfonos 1811 - 2033. Segovia

Liquidamos todos los frigoríficos
Saji
San Juan, 8

Cemento VALDERRIVAS
ventas por camiones y detall
Almacén ROBLEDANO
Para suministros directos de fábrica a obras consulte a los teléfonos 2404 - 1733 - 2238.

La **CAJA RURAL PROVINCIAL** realiza toda clase de operaciones de ahorro: Imposiciones a plazo, libretas, cuentas corrientes. Te pagará también los contratos de trigo

SU HERNIA

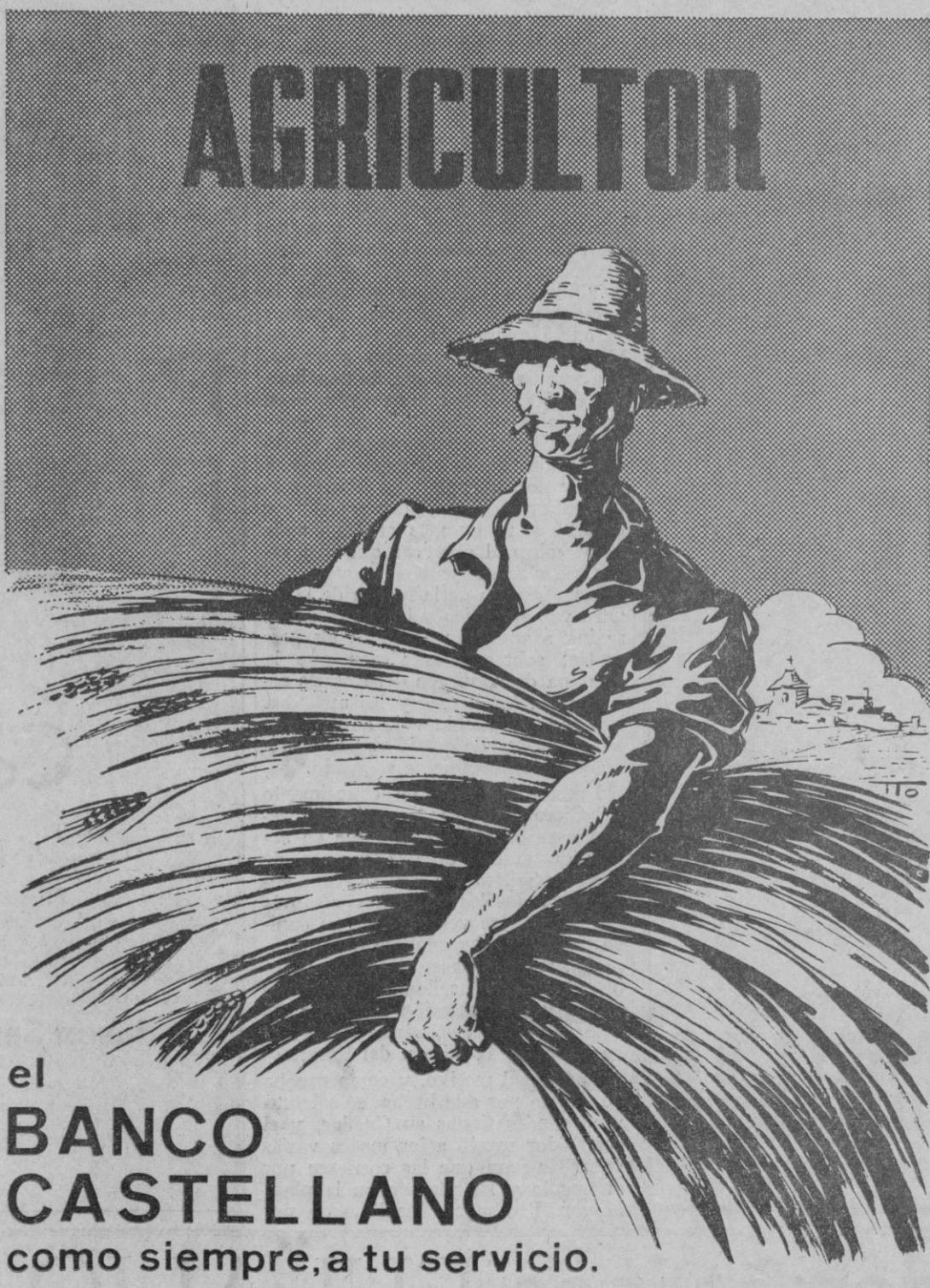
CONTENGALA con el aparato automático RAMOS, el preferible por su suavidad, mínimo peso y sin tirantes ni adicionales molestos, para todas edades y toda clase de hernias OPERADAS Y REPRODUCIDAS.

APARATOS PARA DESCENSO DE ESTOMAGO. Todo a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en Segovia el día 1 de septiembre en el CONSULTORIO DEL DOCTOR DON GABRIEL SANZ, calle José Canalejas, 1-2.º; y todos los meses el primer jueves de cada mes. Horas de 11 a 1.

GABINETE ORTOPEDICO RAMOS. Calle de Cervantes, 4. MADRID. (C. P. S. 283).

Mayor rendimiento en su ganado con
Gránulos Diana
Distribuidor Antonio Fernández. San Agustín, 18



el **BANCO CASTELLANO** como siempre, a tu servicio.

fundado en 1900 para dar impulso a la economía de CASTILLA, sigue presente en el desarrollo de su AGRICULTURA. **CONFIALE TUS PROBLEMAS Y COLABORARAS EN TU PROPIO ENGRANDECIMIENTO OPERACIONES DEL S. N. T.** en todas sus Sucursales, Agencias y Corresponsales **LIBRE DE GASTOS**

¿Porqué

SEGUIMOS EN CUELLAR?

porque no queremos pagar precios astronómicos por locales en la capital, que harían subir automáticamente los precios de nuestros muebles, yendo en contra de nuestro lema:

● **MAS** CALIDAD A MENOR PRECIO, POR VENDER A

PRECIOS DE FABRICA SIN INTERMEDIARIOS

● **MAS** SURTIDO, POR DISPONER DE UNA GRANDISIMA EXPOSICION

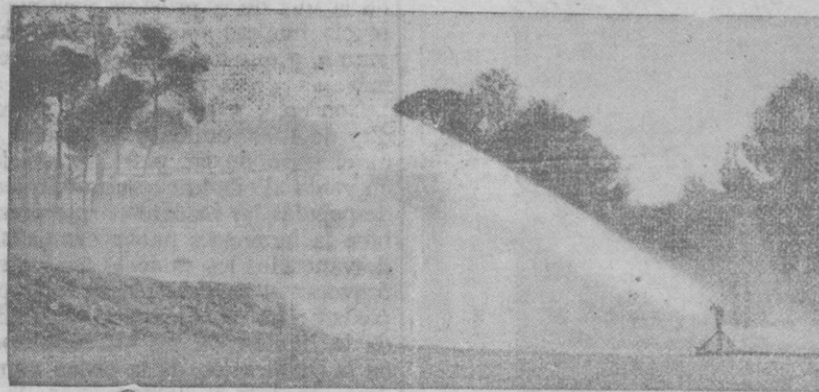
LLAME AL 16 DE CUELLAR VENDREMOS A BUSCARLE

muebles

Las HERAS

Riegos por aspersión

- Mayor riqueza para tus campos.
- Máximo aprovechamiento del agua.
- Ahorro casi total de jornales.
- Se amortiza solo en poco tiempo.



MUCHAS

FACILIDADES

DE PAGO

Instalación y venta:

Lorenzo Poza-CUELLAR

CUELLAR

Cuéllar: El origen de los sanfermines

En la madrugada siguiente al último domingo del mes de agosto las calles del pueblo de Cuéllar hierven de gente moza que tocados con típico atuendo de camisa y pantalón blanco con pañuelo rojo a la cintura, marchan a buscar los novillos que a la tarde han de lidiarse. Por la carretera desde una dehesa próxima, enmarcados por la silueta de dos o tres jinetes con garrocha, un grupo de toretes caminan buscando las primeras casas de la población, levantando sus pezuñas para no tropezar con las matas de tomillos y cantuesos y dejando como telón de fondo la inmensidad verde de los pinares. De vez en cuando la voz bronca de los jinetes ha de levantarse incitando a las reses a que sigan su camino.

En las cercanías del monasterio de Santa Clara pasan los cornúpetas levantando una polvareda que sube hasta las ventanas cruzadas de hierros y por la que una mirada curiosa de la monja campanera se desliza para recordar el encierro de hace 27 años, al ingresar en religión, olvidó para siempre. Hay canciones cuyo estribillo se corea por las gentes que esperan la llegada de los toros: "A por ellos, a por ellos; a por ellos que se van; unos están en la Vega y otros en el Quemadal".

Pronto empiezan las carreras de los mozos y las mozas, de los hombres y las mujeres, delante de los bichos que, asombrados de tanto griterío, a veces se esconden y arrebujan su hocico encorvando la testuz para no hacer daño. Algunos le tiran del rabo, mientras que otros golpean la piel brillante y acharolada. Hay voces "¡Eh, toro!". Hay gritos y, de vez en cuando, revolcones sin importancia. La cadena de gente, que se ha ido dilatando a través de las calles y parte de la carretera, va encogiéndose, entrando ya entre las filas erguidas de los edificios blanqueados. A los lados y en las bocacalles, maderos cruzados obligan a seguir el cortejo heterogéneo el camino de la plaza. Este año el itinerario se desviará al llegar a San Francisco, siguiendo por la carretera de Peñafiel a la nueva plaza de toros que, aún sin concluir, se utilizará este año provisionalmente. Los animales van cansados y asustados de tantas voces y de tanto gentío. Al llegar al coso buscan en seguida acomodo siguiendo la única puerta que se abre en el ruedo. Suenan músicas y canciones y hay en los tendidos de la plaza una teoría cambiante de colores. Ha sido el encierro.

VIEJA TRADICION CUELLARANA

En Cuéllar se cuenta una vieja tradición, origen de estas fiestas del Rosario. Hace varios años se suscitó un incendio devastador, avivado por un viento huracanado, que hacía temer por todo el caserío. Las llamas se cebaban especialmente en la alhóndiga donde se guardaba la mayor parte de la cosecha. El temor se había apoderado de toda la población y de los pueblos cercanos; una familia muy devota de una imagen de Sta. María que se veneraba en una capilla próxima bajo la advocación del Rosario, en momentos de tal desolación decidió encomendarse a ella, y no teniendo otra efigie que una estampa, ante ella se arrodilló y empezó a rezar; mas cuál no sería su asombro al observar que una racha de aire se llevaba en volandas aquella imagen de la Madre de Dios. Otra vez el pánico y la desesperanza se iba a apoderar de todos los presentes; sobrecogidos vieron que la estampa de la Virgen del Rosario sobrevolaba las llamas y las apagaba. Por todo el pueblo voló aquella efigie y el incendio quedó en pocos momentos completamente sofocado.

Puesto el hecho en conocimiento del Clero y el corregidor, inmediatamente se organizó una Salve en acción de gracias ante la imagen de Nuestra Señora del Rosario, pudiendo ver todos los asistentes cómo la imagen que se veneraba en su capilla se encontraba ennegrecida y ahumada, sin que hasta aquel lugar hubieran llegado las llamas. Desde entonces y con variación en las fechas se han venido celebrando las fiestas en honor de la Virgen del Rosario.

Con aquel motivo, y como prueba de alegría por este hecho, se celebraron grandes fiestas en Cuéllar, y el corregidor regaló a los mozos varias vaquillas para que las corriesen por el pueblo y las jugasen en la plaza Mayor. Los mozos las llevaron por

todas las calles del pueblo corriendo con ellas y dando origen a los típicos encierros. Sigue contando la tradición que siendo señor de la villa el duque de Alburquerque, años después llevó varios obreros cuellaranos a trabajar a sus posesiones navarras y llegadas las fiestas cuellaranas, como aquéllos estuvieran distantes de su pueblo, pidieron al duque les regalara algunas vaquillas para correrlas por los caminos, concediéndolo así el de Alburquerque, y saliendo por las calles pamplónicas el primer encierro, corrido por los cuellaranos, y escuchándose por primera vez las voces de "sus" y "a ellos" que repetían los gritos de la mocedad de este pueblo de Castilla.

Sea historia o sea simplemente tradición, la realidad es que en un pueblo de la provincia de Segovia lleva celebrándose el encierro desde hace siglos.

Almacenes Dionisio

Venta al por mayor y detall

Droguería
Pefrumería
Mercería
Artículos de limpieza

Parras, 22. Teléfono 148 CUELLAR (Segovia)

La Empresa

Galo Alvarez, S. A.

Les invita a las fiestas y encierros de CUELLAR

EL DOMINGO, COCHES ESPECIALES

Salida de Segovia: a las 7,30 de la mañana; 2 y 6 de la tarde

Regreso: 12 de la noche

LINEAS de VIAJEROS

desde SEGOVIA:

con Valladolid
Fuentidueña
Peñafiel

desde CUELLAR:

con Cuevas de Provanco
Cantalejo
Iscar
Remondo

Central en CUELLAR: Carretera de Arévalo, 1

TELEFONO 25

SEGOVIA

Paseo Ezequiel González
Teléfono 3049

VALLADOLID

Carretera Salamanca, 1
Teléfono 33990

Carlos Pérez Núñez

Piensos PROTECTOR

para toda clase de ganados

Contratos

para pollos y marranos

Paseo San Francisco, 1. Tel. 193

CUELLAR

Electrodomésticos EULALIO MORENO

ASKAR RUTON

CUELLAR

Paseo San Francisco, 9

SEGOVIA

Plaza de Franco, 8

en FIESTAS

Ripios de Agosto

PROGRAMA DE FESTEJOS

CUELLAR os da la bienvenida

Sábado, día 27.—Tras el Pregón de las Fiestas, a las cuatro de la tarde, reunión de las clásicas «peñas» en la plaza Mayor. Más tarde, en la iglesia de San Miguel, Salve a la Virgen de Nuestra Señora del Rosario. A continuación, vistoso desfile de las «peñas», por las calles de la ciudad y desencajonamiento y gran becerrada, en la que se lidiarán serán muertos a estoque 3 becerras de la ganadería de don Julio Jiménez, de Fuentesauco (Zamora), para los diestros Pablo Alonso «Arnauza» y José Luis Sanz «Niño de la Morena», con sus correspondientes cuadrillas.

Domingo, día 28.—A las nueve de la mañana, primero y tradicional encierro. A las 11,30, solemne función religiosa en honor de la Patrona de la villa, con asistencia de todas las autoridades. A las 5,30 de la tarde, gran novillada picada, 7 magníficos novillos-toros de la ganadería de don Eugenio Marín Marcos, de Aldeaquezuda (Jaén), el primero para el gran vallista rejoneador don Cándido López Chaves, y los seis restantes para los grandes novilleros Adolfo Avila «El Paquiri», José Rivera «Riviera» y José Sáez «El Otro», con sus correspondientes cuadrillas.

Lunes, día 29.—A las nueve de la mañana, segundo y tradicional encierro. A las once, suerte de la probadilla. A las 5,30, gran novillada popular 4 magníficos novillos de una acreditada ganadería de Salamanca, para los diestros Cruz Conde, de Córdoba, y Luis Muñoz, de Salamanca; sobresaliente: Angel Sánchez Bravo.

Martes, día 30.—A las nueve de la mañana, tercero y último encierro. A las once, suerte de la probadilla. A las 5,30 de la tarde, segunda novillada popular, 5 magníficos novillos de la misma ganadería del día anterior, el primero para el caballero rejoneador Curro Bedoya, los cuatro restantes para los diestros Curro Romero, de Valladolid, y Clemente Mallín «El Millonario»; sobresaliente: Angel Sánchez Bravo.

Durante todos los días de fiesta se celebrarán grandes bailes, exhibiéndose películas de estreno en los locales de espectáculos.

Uno, que es de Cuéllar "City", que a veces le gusta "El Viti", torero honrado y cabal; que fue socio de "Estival" y es de Cuéllar cien por cien defensor y partidario; que entiende que hacer el bien cuesta poco..., de ordinario; da fe, cual probó notario, de ser Cuéllar y sus fiestas de la Virgen del Rosario, unas memorables gestas de este pueblo extraordinario. De este pueblo con solera que trabaja y se divierte; de este pueblo noble y fuerte, con gente sobria y austera, digna de la mejor suerte; que no cambia "sus novillos", ni los cambiará en su vida, por las mejores corridas en los mejores "anillos"; que baila los estribillos de sus jotas verbeneras, con los aires más sencillos y las mejores maneras; que sus encierros—¡pregona!— fueron, antes que en Pamplona, festejos de enorme garra; digalo la Melitona, que en San Fermín fue a Navarra. Y de esto, Cuéllar, blasona, lo publica y lo divulga, y como la Melitona también lo sabe "la Pulga", por idéntica razón: la de haber ido a Pamplona por San Fermín, de excursión.

"La Pulga" y la Melitona, dos vecinas, dos personas, dos jotas campechanas, incansables, divertidas.

dos paisanas, dos "princesas!" que "A por ellos..." van unidas, juntas y bien avenidas, cual hermanas siamesas. Y aunque rabie San Fermín y chille todo Pamplona, del uno al otro confín "la Pulga" y la Melitona proclaman a voz en grito que en España ni en Pekín hay encierro más bonito que el de Cuéllar, nuestra villa irabajadora y sencilla; nuestra villa postinera, alegre, cascabelera, generosa, hospitalaria, noble, leal y sincera, policroma y multivaria. Y añaden sin vacilar, que para juergas y farra, no hace falta ir a Navarra: ¡Cuéllar!, y no hay más que hablar.

Encierros, toros, ambiente, chicas guapas, buena gente, verbenas, baile, buen "mosto". ¡Espectáculo imponente el del veintiocho de agosto! Acudan, pues, los turistas, nacionales, o de fuera, con o sin el tomavistas, pero... con buena cartera; pues, ¡va a modo de advertencia!: "En las fiestas del Rosario de citada referencia, el orden de preferencia para todo funcionario, venga de Irún o Valencia, lo marcará el talonario."

LANCE

Ponga brazos a su camión...

GRUAS HIDRAULICAS

HIAB

Venta y montaje

Maquinaria Agrícola

Tomás Aguado

TRACTORES

COSECHADORAS

EMPACADORAS

APEROS PARA LABRANZA

Parras, 13 CUELLAR Tel. 218

Talleres:

Carretera de Segovia (Sta. Clara) Tel. 203

Gestiones en toda España

Gestoría Sancho

GESTOR ADMINISTRATIVO: DOÑA PILAR BLASCO SANCHO
Colón, 5 Teléfono 2053 Apartado 67 SEGOVIA

Documentos para automóviles
Carnets de conducir
Licencias de caza y pesca
Pasaportes
Certificados
Seguros sociales

Obras Públicas
Jefatura Agronómica
Hacienda
Industria
Distrito Forestal

Al visitar CUELLAR en estas fiestas recuerde esta cita RESTAURANTE

La Muralla

Cine-Cafetería-Bar-Sala de fiestas

Le está esperando el gran maestro

Finito

NECESITAMOS JEFE DE ALMACEN para Segovia (Productos alimenticios) Imprescindible poseer dotes de organización. Sólo por escrito, detallando referencias y experiencias en trabajos anteriores. (Absoluta reserva para colocados.) PUBLICIDAD ULTRALAS San Juan, 7 — Segovia

SOLO POR UNOS DIAS Saji liquida todos los frigoríficos

MARCELINO GARCIA

TALLERES MECANICOS
SERVICIO ELECTRO-DIESEL

Servicio oficial **Barreiros** 
Accesorios García

Ccesionario en CUELLAR de:
Barreiros
Hanomag Barreiros
Renault
D. K. W.
Vespa
FEMISA (equipos eléctricos)
IESA (equipos inyección)
MICHELIN
PIRELLI
TUDOR

NOTICIAS HISTORICAS DE CUELLAR

Cuéllar tiene un precedente romano y visigodo que se oculta en los orígenes de la España histórica. Las primeras noticias relativas a Cuéllar se refieren a los años 1072, cuando Alfonso VI de Castilla repoblaba las tierras de Extremadura, que en aquellos tiempos estaban integradas por Salamanca, Avila, Coca, Arévalo, Olmedo, Medina del Campo, Segovia, Iscar y Cuéllar. La fecha más exacta parece ser que fue la de 1090. El núcleo urbano repoblado por Alfonso VI parece ser que estaba integrado y situado donde hoy se alza el Ayuntamiento y algunas calles que de allí salían hasta la muralla. En la organización de este núcleo urbano en seguida se perfilan los límites del concejo de Cuéllar que podemos señalar en el siglo XII: iban al sur de Lastras de Cuéllar hasta el río Piron y de allí a Fuentepelayo, pasando cerca de Navas de Oro hacia el norte y por Fuente el Olmo de Iscar al oeste. Seguía después por Campo Redondo y Santibáñez de Valcorba. Limitaba al este con Campaspero, Membibre y Fuenterrebollo. En 1184 el concejo de Cuéllar compra una serie de bienes en Perosillo, Hontalbilla y Adrados, estableciendo los límites por esta parte.

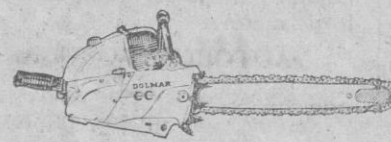
Pero hasta el reinado de Alfonso X el Sabio, Cuéllar es población de poca trascendencia, dándole el fuero el 21 de julio de 1256; este fuero fue conocido por el Fuero Real, conteniendo materias religiosas, políticas y de Derecho. Pero no sólo en este fuero regula la vida jurídica de Cuéllar, sino que lleva una serie de artículos encaminados a fijar gentes en Cuéllar. «Aquella persona de calidad que viviese con su familia durante el invierno en Cuéllar, desde una semana antes de Navidad hasta el domingo de Pentecostés, sería libre de pagar tributo.» También aseguró Alfonso X el Sabio los recursos económicos de Cuéllar, estableciéndolos especialmente en la ganadería.

Pero todas estas concesiones no fueron suficientes, y el 29 de abril de 1264 el mismo Alfonso X completa algunos puntos de los fueros de Cuéllar estableciendo los castigos de quienes deshonraron a las mujeres, la percepción de las calonías por entrar en los ejidos y demás privilegios a los caballeros de Cuéllar. Esta política duplicó en extensión a la ciudad, que llegó hasta las cercanías del castillo, señalándose una floración de iglesias tales como la de Santiago, que existía en 1244; la de San Esteban, en 1247; la de San Sebastián, en 1272, así como la de Santa María y Santo Tomás; la de San Andrés, en 1277, y luego ya la del Salvador,

en 1299. En el siglo XIV aparecen las iglesias de San Pedro, Santa María, San Miguel, San Martín y Santa Trinidad, San Juan, San Bartolomé, Santo Domingo y San Gil. Esto suponía que el cabildo de Cuéllar tenía una gran importancia. El arcipreste más antiguo conocido es Munio Oviedo. La población está dividida en parroquias y en total son treinta y tres clérigos los que forman la población eclesiástica. El cabildo de Cuéllar era levantisco hasta tal punto que existen muchos documen-

tos que narran las luchas entre el cabildo de Cuéllar y el obispo de Segovia. El arediano de Cuéllar don Gómez González impulsó grandemente la vida espiritual y cultural de Cuéllar fundando, en el siglo XV, el Hospital y el estudio de gramática de Cuéllar. La mayoría de las iglesias pertenecen al estilo románico, en ladrillo, siendo el mejor conjunto monumental de la península en este aspecto, conservándose los restos del mejor palacio de estilo románico que se conserva en España.

Motosierras DOLMAR a gasolina y eléctricas



Ligera
Potente
Robusta

La motosierra más ventajosa

Distribuidor oficial:

TOMAS AGUADO

Parras, 13 CUELLAR Tel. 218

SIEMPRE EN VANGUARDIA

Otseio

AL SERVICIO DEL HOGAR

Distribuidor:

Electrodomésticos BONI

Parras, 15 CUELLAR

Lavadoras, Estufas, Frigoríficos
Cocinas de Butano, Calentadores, Ollas
Se hacen reparaciones por personal especializado de la casa

